69.ª ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD
Punto 20.1 del orden del día provisional

A69/INF./3
13 de mayo de 2016

Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor, 2015

1. El presente documento ofrece información suplementaria al Informe programático y financiero de la OMS para 2014-2015, incluidos los estados financieros comprobados correspondientes a 2015.[1] En el anexo figuran los cuadros siguientes:

Cuadro 1 – Contribuciones voluntarias, por fondo

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Cuadro 3 – Ingresos diferidos, por fondo y por contribuidor

Cuadro 4 – Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes, por antigüedad y por contribuidor

Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios

Cuadro 6 – Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2016

2. Las políticas contables aplicadas a las cuentas por cobrar y los ingresos se resumen en las secciones 2.3 y 2.15 de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015.[2] Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público, en particular la norma 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Dichos ingresos se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará como ingresos diferidos. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado.

3. Cada contribución voluntaria se contabiliza mediante una asignación. En los cuadros sinópticos del anexo, esas consignaciones se agrupan como ingresos por fondo y por donante. Los ingresos varios y las contribuciones recibidas de donantes inferiores a US$ 10 000 se agrupan y se presentan bajo el rubro «Otros».

[1] Véase el documento A69/45.

ANEXO

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 1 – Contribuciones voluntarias, por fondo

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015 (en US$)

	Notas	2015	2014
Fondo General			
Contribuciones voluntarias — básicas	1		
Cuenta de contribuciones voluntarias básicas		102 622 648	116 286 259
Otras contribuciones voluntarias — básicas		8 834 937	15 662 847
Contribuciones señaladas de carácter voluntario		272 060	
Subtotal — Contribuciones voluntarias — básicas		**111 729 645**	**131 949 106**
Contribuciones voluntarias — para fines especificados			
Contribuciones voluntarias para fines especificados	2	1 666 853 528	1 809 528 713
Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	3	14 296 219	
Programa Especial PNUD/UNFPA/OMS/Banco Mundial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana		27 763 420	34 008 028
Alianza Alto a la Tuberculosis	4	12 662	(1 063 677)
Programa Especial UNICEF/PNUD/Banco Mundial/OMS de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales		16 314 732	27 291 077
Subtotal — Contribuciones voluntarias — para fines especificados		**1 725 240 561**	**1 869 764 141**
Total Fondo General — Presupuesto por programas		**1 836 970 206**	**2 001 713 247**
Fondo Fiduciario			
Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco		1 846 951	12 248 822
Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis	4	(18 153 674)	(5 299 285)
Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo		7 774 877	21 853 752
Red de Sanimetría	5		(103 700)
Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño		3 333 717	13 059 127
Comité Permanente de Nutrición		205 700	1 226 101
Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud		5 987 471	11 417 912
Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario		2 365 055	3 243 131
Alianza Alto a la Tuberculosis	4	(5 653 579)	(8 350 662)
Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud		6 975 988	4 368 806
Fondo ESPEN	6	761 035	
Total – Fondo Fiduciario		**5 443 541**	**53 664 004**
(Aumento)/disminución de la provisión para importes de dudoso cobro		(650 968)	25 610
Eliminación de transferencias entre fondos		(3 320 249)	(3 492 101)
Total - Contribuciones voluntarias	7	**1 838 442 530**	**2 051 910 760**

Nota 1. Las «Contribuciones voluntarias — básicas» incluyen los siguientes tipos de ingresos: fondos recibidos para apoyar el presupuesto por programas en su conjunto, que se consideran totalmente flexibles o muy flexibles; y fondos que están destinados a fines específicos dentro del presupuesto por programas, que se consideran fondos designados o de un nivel de flexibilidad mediano. Los fondos totalmente flexibles y los fondos muy flexibles, especificados solo a nivel de categoría, se contabilizan en la cuenta de contribuciones voluntarias básicas. Los fondos designados, destinados a un fin específico a nivel de área programática, no se especifican tan rigurosamente por actividades o rubros de gastos detallados como las contribuciones voluntarias para fines especificados, pero son con todo fondos destinados a un fin específico y no son muy flexibles, por lo que se clasifican como contribuciones voluntarias básicas. Además, las contribuciones señaladas de carácter voluntario se consideran contribuciones voluntarias básicas.

Nota 2. Las «Contribuciones voluntarias — para fines especificados» comprenden los programas básicos, programas especiales y acuerdos de colaboración, y la respuesta a los brotes epidémicos y las crisis.

Nota 3. El Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias fue creado en 2015 para proporcionar financiación temporal destinada a las operaciones de emergencia. Se pueden consultar todos los pormenores al respecto en la nota 6.3 a los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015, dentro del informe programático y financiero para 2014-2015, incluidos los estados financieros comprobados correspondientes a 2015 (documento A69/45).

Nota 4. Con efecto a partir del 1 de enero de 2015, la administración de la Alianza Alto a la Tuberculosis y el Servicio Farmacéutico Mundial de Alto a la Tuberculosis se trasladó a la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS). Los ingresos negativos representan la cancelación de las cantidades restantes adeudadas con arreglo a los acuerdos y la transferencia de fondos a la UNOPS con arreglo a nuevos acuerdos.

Nota 5. Las actividades de la Red de Sanimetría cesaron en mayo de 2013. Los ingresos negativos representan los reembolsos de las cantidades no utilizadas.

Nota 6. El Fondo del Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas (ESPEN) fue creado en 2015 tras el cese de las actividades del Programa Africano de Lucha contra la Oncocercosis (APOC). Se pueden consultar todos los pormenores al respecto en la nota 6.7 de los estados financiero correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015, en el documento A69/45.

Nota 7. Como se indica en el estado de rendimiento financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2015 (véase el documento A69/45), todas las actividades realizadas por la OMS se han consolidado en el informe financiero. Ello abarca las contribuciones voluntarias recibidas en el marco del Fondo General y del Fondo Fiduciario. Las contribuciones voluntarias indicadas en el cuadro 1 y el cuadro 2 del presente informe incluyen únicamente las contribuciones en efectivo. Las contribuciones en especie de bienes y servicios se indican por separado en el estado de rendimiento financiero y en el cuadro 5 del presente informe.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015 (en US$)

A. FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Estados Miembros								
Alemania			5 538 015	1 096 491			816 993	7 451 499
Angola			120 204					120 204
Arabia Saudita			14 263 748					14 263 748
Armenia			50 000					50 000
Australia	15 665 399		21 026 935					36 692 334
Austria			44 743					44 743
Azerbaiyán			81 473					81 473
Bangladesh			224 082					224 082
Bélgica	9 918 478						2 038 043	11 956 521
Bhután			50 000					50 000
Bolivia (Estado Plurinacional de)			25 000					25 000
Bosnia y Herzegovina			25 000					25 000
Brasil			1 496 074					1 496 074
Bulgaria			32 680					32 680
Burkina Faso			25 000					25 000
Burundi			25 000					25 000
Camboya			277 258					277 258
Camerún			1 571 584					1 571 584
Canadá			46 428 476	729 927				47 158 403
Chad			900 000					900 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
China			747 811	2 000 000	55 000		55 000	2 857 811
Chipre			133 690					133 690
Colombia			50 000					50 000
Côte d'Ivoire			25 000					25 000
Dinamarca	5 120 328							5 120 328
Ecuador			25 000					25 000
Emiratos Árabes Unidos			13 160 000					13 160 000
Eritrea			137 299					137 299
España		1 644 738	350 877					1 995 615
Estados Unidos de América			304 890 489		247 175		607 175	305 744 839
Estonia			367 783	32 967				400 750
Etiopía			30 000					30 000
Ex República Yugoslava de Macedonia			84 513					84 513
Federación de Rusia			8 364 625		86 400			8 451 025
Fiji			25 000					25 000
Filipinas			30 000					30 000
Finlandia	5 958 830		3 275 080					9 233 910
Francia	1 907 968		7 413 503					9 321 471
Gambia			500 000					500 000
Georgia			50 000					50 000
Ghana							75 000	75 000
Grecia			1 942 171					1 942 171
Guatemala			50 000					50 000
Guinea			12 000 000					12 000 000
Guinea-Bissau			125 000					125 000
Guinea Ecuatorial			1 750 767					1 750 767
Honduras			25 000					25 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
India			4 774 267	1 000 000				5 774 267
Indonesia			761 987					761 987
Iraq			25 000					25 000
Irlanda	1 092 896		438 596					1 531 492
Islas Salomón			405 201					405 201
Italia		200 535	4 532 252					4 732 787
Japón			30 433 764				200 000	30 633 764
Kirguistán			50 000					50 000
Kuwait			20 500 000					20 500 000
Lesotho			192 625					192 625
Líbano			332 005					332 005
Liberia			18 981 542					18 981 542
Lituania			345 000					345 000
Luxemburgo	1 941 176	3 235 295	3 799 913				1 176 421	10 152 805
Madagascar			25 000					25 000
Malasia			10 000				25 000	35 000
Malawi			50 000					50 000
Marruecos			25 000					25 000
Mauricio			25 000					25 000
Mauritania			237 580					237 580
Mónaco	32 503	82 965	477 340					592 808
Mozambique			50 000					50 000
Namibia			15 000					15 000
Nepal			25 000					25 000
Nicaragua			25 000					25 000
Nigeria			67 610 799					67 610 799
Noruega	5 590 866		33 428 117		1 765 536		1 177 024	41 961 543

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Nueva Zelandia			1 722 708					1 722 708
Países Bajos	5 980 979		6 501 496		5 650 000			18 132 475
Pakistán			28 359 311					28 359 311
Paraguay			40 000					40 000
Portugal			446 416					446 416
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	21 895 884		156 864 701	9 436 834	3 664 122		3 816 794	195 678 335
República Checa			45 194					45 194
República de Corea		3 740 878	7 954 240					11 695 118
República de Moldova			50 000					50 000
República Democrática del Congo			451 687					451 687
República Democrática Popular Lao			108 350					108 350
República Dominicana			25 000					25 000
República Popular Democrática de Corea			25 000					25 000
Rumanía			25 462					25 462
Rwanda			25 000					25 000
San Marino			165 929					165 929
Senegal			25 000					25 000
Sierra Leona			5 543 410					5 543 410
Singapur			100 000					100 000
Somalia			25 000					25 000
Sri Lanka			25 000					25 000
Sudáfrica		272 060						272 060
Sudán			125 000					125 000
Suecia	23 930 384	716 332	943 528		4 786 077		5 221 175	35 597 496
Suiza	3 586 957		14 479 354		1 421 572		(2 140 599)	17 347 284
Swazilandia			15 000					15 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Tailandia			1 292 237		19 968		46 339	1 358 544
Tajikistan			50 000					50 000
Timor-Leste			99 500					99 500
Túnez			25 000					25 000
Turkmenistán			827 355					827 355
Ucrania			365 266					365 266
Uganda			25 000					25 000
Uzbekistán			25 000					25 000
Viet Nam			252 311					252 311
Yemen			25 000					25 000
Zambia			75 000					75 000
Zimbabwe			168 864					168 864
Total – Estados Miembros	**102 622 648**	**9 892 803**	**862 657 187**	**14 296 219**	**17 695 850**		**13 114 365**	**1 020 279 072**
Abt Associates Inc.			114 274					114 274
African Leaders Malaria Alliance (ALMA)			175 000					175 000
Age UK			112 444					112 444
Alere Inc			39 071					39 071
Alianza GAVI			126 421 673					126 421 673
Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)			2 894 834					2 894 834
Alzheimer's Association			199 993					199 993
American Jewish World Service (AJWS)			250 515		113 414			363 929
Americans for UNFPA			767 690					767 690
Asia-Europe Foundation (ASEF)			3 045 000					3 045 000
Asociación Rotaria Internacional			56 302 924					56 302 924

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Association For Promoting Research In Nova Medical School (APIFCM)			66 298					66 298
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)			55 184					55 184
Autism Speaks			200 000					200 000
Banco Mundial			1 100 000		1 200 000		1 250 000	3 550 000
BASF Corporation			133 746					133 746
Bayer AG			600 148					600 148
Becton Dickinson and Company (BD)			131 914					131 914
Beijing Tiantan Biological Products Co.Ltd.			83 975					83 975
Bloomberg Family Foundation			8 424 000					8 424 000
Borrow Dental Milk Foundation			57 000					57 000
Bristol-Myers Squibb			580 000					580 000
Carter Center			6 500 000					6 500 000
CDC Foundation			2 554 271					2 554 271
Clarke Mosquito			10 000					10 000
Comisión Europea			45 637 006					45 637 006
Community And Family Services International (CFSI)			40 161					40 161
Community Development Fund			67 088					67 088
CSL Limited			979 704					979 704
Changchun Institute Of Biological Products Co., Ltd. Cnbg			149 518					149 518
Chiba University			300 000					300 000
Child Health Research Foundation (CHRF)			35 246					35 246
Children's Investment Fund Foundation (Reino Unido)			296 000					296 000
Christiansen Sarl			54 092					54 092

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Christoffel-Blindenmission			463 529					463 529
David and Lucile Packard Foundation					400 000			400 000
Deb Worldwide Healthcare Inc			10 514					10 514
Denka Seiken Co. Ltd.			448 507					448 507
Disease Control Technologies			90 000					90 000
Eisai Co., Ltd.			150 000					150 000
Eli Lilly and Company Foundation, UK			711 525					711 525
European Respiratory Society (ERS)			275 000					275 000
Federación Mundial de Neurología			50 000					50 000
FIA Foundation for the Automobile and Society			221 239					221 239
Focus Diagnostics, Inc			59 812					59 812
Fondation d'Harcourt			182 684					182 684
Fondo Central de las Naciones Unidas para la Acción en Casos de Emergencia			42 219 954					42 219 954
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID)			1 256 494					1 256 494
Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional (UNFIP)			19 276 440		705 687			19 982 127
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)			6 337 126					6 337 126
Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)			30 723 860					30 723 860
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (GFATM)			1 382 490					1 382 490
Ford Foundation					88 000			88 000
Foundation for Innovative New Diagnostics (FIND)			100 000					100 000
Fundación Bill y Melinda Gates			181 820 644		1 484 778		1 967 103	185 272 525

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Fundación Coreana para la Atención de Salud Internacional (KFIH) – Fondo Conmemorativo Dr. Lee Jong-Wook			1 764 236					1 764 236
Fundación Internacional de los Clubes de Leones			624 890					624 890
Fundación Nippon			2 300 000					2 300 000
Fundación para la Investigación de Enfermedades Infecciosas de la Universidad de Osaka			448 507					448 507
Fundación Rockefeller			300 000					300 000
Generalitat de Catalunya (España)			1 794 157					1 794 157
Gharda Chemicals Limited			36 100					36 100
GlaxoSmithKline (GSK)			7 769 202					7 769 202
Global Alliance for Improved Nutrition (GAIN)			113 000					113 000
Gobierno de Australia Occidental			139 000					139 000
Gobierno de Flandes (Bélgica)			591 666		982 962			1 574 628
Gobierno de Guam			59 473					59 473
Gobierno de Hong Kong (Región Administrativa Especial de la República Popular China)		13 991	100 000					113 991
Gobierno de Macao (Región Administrativa Especial de la República Popular China)			400 000					400 000
Gobierno del Punjab (Pakistán)			4 418 262					4 418 262
Gobierno del Territorio del Norte (Australia)			365 580					365 580
Gojo Industries Inc			20 065					20 065
Grand Challenges Canada			424 767					424 767
Green Cross Corporation			316 593					316 593
Grupo del Banco Africano de Desarrollo			19 105 011					19 105 011
Guarany Industria e Commercio			10 000					10 000
H.D. Hudson Manufacturing Company			20 000					20 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Harvestplus			200 000					200 000
Healthnet TPO			23 209					23 209
Hilfsaktion Noma e.V.			293 000					293 000
Ikea Foundation			5 524 862					5 524 862
Ingv Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia			17 995					17 995
Innovation Norway			244 230					244 230
Instituto de Investigaciones Científicas sobre Vacunas y Sueros de San Petersburgo			22 477					22 477
Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR)			20 000					20 000
Instituto de Salud Pública de Noruega (NIPH)			63 041					63 041
Instituto Internacional de Vacunas (IVI)			353 325					353 325
Intelligent Insect Control			10 000					10 000
International Centre For Sport Security (ICSS)			50 000					50 000
International Water Association (IWA)			62 415					62 415
Japan Hospital Association (JHA)			300 000					300 000
Johann Jacobs Foundation			84 462					84 462
John D. and Catherine T. Macarthur Foundation			150 000		125 000			275 000
Kaketsuken			659 568					659 568
Kanazawa University			150 000					150 000
Karolinska Institutet			127 730					127 730
King's College London			108 537					108 537
KNCV Tuberculosis Foundation			1 145 649					1 145 649
La Métropole Grand Lyon			260 526					260 526
Labiofam			161 674					161 674

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Liechtenstein			25 253					25 253
Life Ideas Textiles Company Ltd.			111 625					111 625
Lifestraw SA			38 010					38 010
Ludwig Maximilians Universität (Munich)			42 199					42 199
L'Union Économique et Monétaire Ouest-Africaine (UEMOA)			15 177					15 177
Marius Nasta Institute for Pneumology			183 509					183 509
Medimmune			1 399 580					1 399 580
Mental Health Commission Of Canada (MHCC)			110 000					110 000
Merck			439 702		152 550			592 252
Merck Sharp and Dohme-Chibret					2 457 453			2 457 453
Micronutrient Initiative (MI)			149 571					149 571
Nantong Gongcheng Fine Chemicals			36 100					36 100
National Hospital Organization Kurihama Medical and Addiction Center			152 250					152 250
National Philanthropic Trust (NPT)			86 252 168					86 252 168
New Venture Fund (NVF)			400 000					400 000
Novartis			6 992 742					6 992 742
Oceania Countries			25 000					25 000
Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH)			5 509 649					5 509 649
Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD)			339 810					339 810
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)			9 979 445					9 979 445
Open Society Institute			10 800					10 800
Operación Medicamentos Antipalúdicos (OMA)			225 000					225 000
Options Consultancy Services Ltd.			916 896					916 896

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Organismo Internacional de Prevención de la Ceguera (IAPB)			30 000					30 000
Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)			10 000					10 000
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)			20 000					20 000
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)			400 000					400 000
Organización Internacional del Trabajo (OIT)			252 613					252 613
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)			147 658					147 658
Organización Meteorológica Mundial (OMM)			886 484					886 484
Organización Panamericana de la Salud (OPS)			94 000					94 000
Pilipinas Shell Foundation, Inc.			252 943					252 943
Population Services International (PSI)			1 191 380					1 191 380
President & Fellows of Harvard College			219 557					219 557
Procter & Gamble SA			50 000					50 000
Program for Appropriate Technology In Health (PATH)			432 456					432 456
Programa Africano de Lucha contra la Oncocercosis (APOC)			131 226					131 226
Programa Árabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AGFUND)			253 000					253 000
Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)			17 936 172					17 936 172
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)			46 746 622				474 902	47 221 524
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)			957 358					957 358

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (UN-Hábitat)			35 500					35 500
Programa Mundial de Alimentos (PMA)			151 099					151 099
Queensland University Of Technology					78 419			78 419
Richter Gedeon Vegyeszeti Gyar					840 380			840 380
Romanian Angel Appeal Foundation			109 401					109 401
Rotary of Japan			30 000					30 000
Royal Tropical Institute (KIT) (Países Bajos)							24 194	24 194
S. C. Johnson and Son, Inc.			10 000					10 000
Sabin Vaccine Institute			897 609					897 609
Saerfu (Henan) Agrochemical Co., Ltd.			36 100					36 100
Safetynet (Southeast Asia Field Epidemiology Training and Technology Network)			141 000					141 000
Sanofi Pasteur			6 158 152					6 158 152
Save The Children (Reino Unido)			562 628					562 628
Secretaría de la Comunidad del Pacífico			55 000					55 000
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS)			187 246					187 246
Shanghai Institute Of Biological Products Co., Ltd.			139 959					139 959
Sharda Cropchem Limited			18 000					18 000
Shinnyo-En			115 000					115 000
Shobikaa Impex Private Limited			61 618					61 618
Sightsavers International			453 867					453 867
Sinovac Biotech Ltd.			139 959					139 959
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)			78 535					78 535
St. Michael's Hospital (SMH) (Canadá)					75 000			75 000
Stichting Katholieke Universiteit			12 771					12 771

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Sumitomo Chemical Co. Ltd.			182 881					182 881
Syngenta Crop Protection AG			160 000					160 000
Tagros Chemicals India Ltd.			107 900					107 900
Tana Netting Co., Ltd.			206 428					206 428
Task Force for Global Health (TFGH)			4 247 745					4 247 745
The Brighton Collaboration Foundation			25 000					25 000
The Fountain House Inc.			282 500					282 500
The Paul G. Allen Family Foundation			727 628		628 902			1 356 530
The Sackler Institute For Nutrition Science			170 000					170 000
UCB SA			1 042 736					1 042 736
Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias (IUATLD)			5 370 052					5 370 052
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)			800 000					800 000
Unión Internacional para el Control del Cáncer (UICC)			30 000					30 000
UNITAID - Mecanismo Internacional de Compra de Medicamentos			14 923 517					14 923 517
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)			139 100					139 100
United States Fund for UNICEF			199 796					199 796
Universidad de Amberes			130 000					130 000
Universidad de Bergen			220 380					220 380
Universidad de Nagasaki			357 080					357 080
Universidad de Niigata			593 250					593 250
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)			164 153					164 153
Universidad Politécnica de Madrid					82 005			82 005
University Research Co., LLC			524 167					524 167

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos (nota 1)
Uppsala Monitoring Centre			350 000					350 000
Valent Biosciences Corporation			60 682					60 682
Vector Control Innovations Private limited			240 427					240 427
Vestergaard Frandsen A/S			172 951					172 951
Visión Mundial Internacional			651 843					651 843
Wateraid America, Inc. (WAA)			109 095					109 095
Wellcome Trust			7 314 109		94 496			7 408 605
World Vision Australia (WVA)			74 129					74 129
Zeshan Foundation			94 160					94 160
Ingresos entre fondos (nota 2):								
Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud (HSR)			194 355		165 000			359 355
Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo (RBM)			66 000					66 000
Otros e ingresos varios (nota 3)		56 083	4 456 686		393 524	(6 433)	(515 832)	4 384 028
Financiación intermediada		(650 000)	(17 411 194)					(18 061 194)
Reembolsos a los donantes (nota 4)		(205 880)	(10 852 410)			19 095		(11 039 195)
Total - Fondo General	**102 622 648**	**9 106 997**	**1 666 853 528**	**14 296 219**	**27 763 420**	**12 662**	**16 314 732**	**1 836 970 206**

Nota 1. Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consigna como ingresos diferidos. El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado - véase el cuadro 6.

Nota 2. Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

Nota 3. Las cantidades negativas representan un descenso de los ingresos reconocidos en un ejercicio precedente como consecuencia de la modificación de los términos del contrato o de las sumas por cobrar.

Nota 4. Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015 (en US$)

B. FONDOS FIDUCIARIOS

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis	Alianza Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Comité Permanente de Nutrición	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Alianza Alto a la Tuberculosis	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Fondo ESPEN	Total de ingresos (nota 1)
Estados Miembros											
Australia	656 115										656 115
Austria									280 584		280 584
Bélgica									251 971		251 971
Brasil	80 000						350 000				430 000
Canadá				497 512							497 512
Eslovenia									621 325		621 325
Estados Unidos de América			3 494 350			197 175					3 691 525
Finlandia									207 059		207 059
India				520 000							520 000
Irlanda							548 246		226 757		775 003
Japón							100 000				100 000
Kuwait			500 000								500 000
Noruega	235 405			1 528 391		470 810	588 512		225 000		3 048 118
Países Bajos				800 000							800 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte			105 519			2 343 750			297 651	761 035	3 507 955
Suecia				382 614		2 755 620			565 971		3 704 205
Suiza									41 517		41 517
Total – Estados Miembros	**971 520**		**4 099 869**	**3 728 517**		**5 767 355**	1 586 758		**2 717 835**	**761 035**	**19 632 889**
Banco Mundial			550 000								550 000
Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC)						19 522					19 522
Comisión Europea	671 835						778 297		561 167		2 011 299
Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas					45 700						45 700
Eli Lilly and Company Foundation (Suiza)								226 000			226 000

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis	Alianza Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Comité Permanente de Nutrición	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Alianza Alto a la Tuberculosis	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Fondo ESPEN	Total de ingresos (nota 1)
European Health Management Association (EHMA)									34 237		34 237
Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA)					30 000						30 000
Fundación Bill y Melinda Gates			3 075 008			200 594					3 275 602
Instituto Suizo de Salud Tropical y Pública			50 000								50 000
International Forum Gastein (IFG)									12 553		12 553
John D. and Catherine T. Macarthur Foundation				125 000							125 000
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)					130 000						130 000
Oxford Policy Management									24 000		24 000
Región del Véneto (Italia)									233 909		233 909
The Health Foundation									99 899		99 899
Union Nationale des Caisses d'Assurance Maladie (UNCAM) (Francia)									325 027		325 027
Universidad de Maastricht									21 193		21 193
Universidad Técnica de Berlín									10 582		10 582
Ingresos entre fondos (nota 2):											
Oficina Regional de la OMS para Europa (RGO)									2 916 764		2 916 764
Otros e ingresos varios (nota 3)	203 596	(1 125 923)		(519 800)				(31 076)	18 822		(1 454 381)
Reembolsos a los donantes (nota 4)		(17 027 751)						(5 848 503)			(22 876 254)
Total – Fondos Fiduciarios	**1 846 951**	**(18 153 674)**	**7 774 877**	**3 333 717**	**205 700**	**5 987 471**	**2 365 055**	**(5 653 579)**	**6 975 988**	**761 035**	**5 443 541**

Nota 1. Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consigna como ingresos diferidos. El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado - véase el cuadro 6.

Nota 2. Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

Nota 3. Las cantidades negativas representan un descenso de los ingresos reconocidos en un ejercicio precedente como consecuencia de la modificación de los términos del contrato o de las sumas por cobrar.

Nota 4. Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 3 – Ingresos diferidos, por fondo y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2015 (en US$)

FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Estados Miembros					
Alemania		355 150			355 150
Arabia Saudita		4 754 822			4 754 822
Australia		1 768 498			1 768 498
Camboya		288 660			288 660
Canadá		21 055 749			21 055 749
China		6 000 000			6 000 000
Estados Unidos de América		327 265	960 779		1 288 044
Ex República Yugoslava de Macedonia		58 606			58 606
Federación de Rusia		13 134 765			13 134 765
Guinea		6 687 303			6 687 303
Guinea Ecuatorial		450 556			450 556
Guinea-Bissau		26 207			26 207
Islas Salomón		50 000			50 000
Italia		17 007			17 007
Mónaco		226 757			226 757
Noruega		275 255			275 255
Nueva Zelandia		2 120 441			2 120 441
Países Bajos	11 961 956	23 183 152			35 145 108
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte		72 162 776	7 328 244	6 106 870	85 597 890
República de Corea		6 005 557			6 005 557
República Democrática Popular Lao		72 188			72 188
Suiza		8 169 022			8 169 022

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Timor-Leste		94 500			94 500
Turkmenistán		1 654 710			1 654 710
Ucrania		251 036			251 036
Zimbabwe		400 887			400 887
Total – Estados Miembros	**11 961 956**	**169 590 869**	**8 289 023**	**6 106 870**	**195 948 718**
Alianza GAVI		2 178 697			2 178 697
American Jewish World Service (AJWS)		67 800	11 586		79 386
Asia–Europe Foundation (ASEF)		1 455 000			1 455 000
Bloomberg Family Foundation		485 000			485 000
Borrow Dental Milk Foundation		30 000			30 000
CDC Foundation		815 287			815 287
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)		130 000			130 000
Comisión Europea		21 908 447			21 908 447
Eli Lilly and Company Foundation (Reino Unido)		865 425			865 425
Fondation d'Harcourt		365 366			365 366
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID)		1 100 000			1 100 000
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)		501 500			501 500
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana		336 357			336 357
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (FMSTM)		450 000			450 000
Ford Foundation			12 000		12 000
Fundación Bill y Melinda Gates		238 479 291	5 258 648	3 764 918	247 502 857
Gobierno de Australia Occidental		200 000			200 000
Gobierno de Macao (Región Administrativa Especial de la República Popular China)		1 650 385			1 650 385
Grand Challenges Canada		313 525			313 525
Helmholtz-Zentrum Geesthacht Zentrum für Material-und Kustenforschung GmbH (HZG)		31 346			31 346
Hilfsaktion Noma e.V.		586 000			586 000
Instituto Noruego de Salud Pública (NIPH)		706 840			706 840

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
John D. and Catherine T. Macarthur Foundation			100 000		100 000
King's College London		298 647			298 647
La Métropole Grand Lyon		65 132			65 132
Lions Clubs International Foundation		624 890			624 890
Marius Nasta Institute for Pneumology		45 978			45 978
Mental Health Commission Of Canada (MHCC)		55 000			55 000
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)		1 670 656			1 670 656
Pilipinas Shell Foundation, Inc.		408 036			408 036
Population Services International (PSI)		674 839			674 839
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)		134 870			134 870
Program for Appropriate Technology In Health (PATH)		227 800			227 800
Programa Árabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AGFUND)		155 000			155 000
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)		801 165			801 165
Rand Corporation		144 841			144 841
Romanian Angel Appeal Foundation		27 843			27 843
Save The Children (Reino Unido)		398 821			398 821
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS)		374 494			374 494
Sharda Cropchem Limited		18 100			18 100
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)		229 390			229 390
Stichting Katholieke Universiteit		29 944			29 944
Syngenta Crop Protection AG		150 000			150 000
The Brighton Collaboration Foundation		26 000			26 000
UCB SA		961 387			961 387
Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias (IUATLD)		5 529 948			5 529 948
Universidad de Bergen		699 171			699 171
Universidad de Kanazawa		160 000			160 000
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)		328 305			328 305
Wellcome Trust		23 000			23 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias – para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Zeshan Foundation		98 318			98 318
Otros		968 367		114 801	1 083 168
Total – Fondo General	**11 961 956**	**457 577 077**	**13 671 257**	**9 986 589**	**493 196 879**

FONDOS FIDUCIARIOS

Contribuidor	Alianza Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Comisión Europea			1 030 365		1 030 365
Fundación Bill y Melinda Gates		308 497			308 497
Kuwait	2 000 000				2 000 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte		1 406 250			1 406 250
Suecia				32 823	32 823
Otros				9 847	9 847
Total – Fondos Fiduciarios	**2 000 000**	**1 714 747**	**1 030 365**	**42 670**	**4 787 782**
COMPRAS REEMBOLSABLES – fondos recibidos antes de la entrega de los bienes o servicios (nota 2)					**38 904 220**
TOTAL GENERAL					**536 888 881**

Nota 1. Los ingresos diferidos se reconocen con arreglo a acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores cuando los fondos están destinados a fines especificados y se deben abonar en un ejercicio futuro. Ingresos diferidos Corrientes (US$ 339m) y no Corrientes (US$ 197m) se consignan por separado en el estado de situación financiera en el informe financiero del año terminado el 31 de diciembre de 2015 (véase el documento A69/45) y se detallan como parte de la nota 4.14.

Nota 2. Dado que las compras reembolsables son una transacción de intercambio, los fondos recibidos antes de la entrega de los bienes y servicios se consignan como ingresos diferidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 4 – Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes, por antigüedad y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2015 (en US$)

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Estados Miembros				
Alemania	14 071	628 908		628 908
Angola		120 204		120 204
Arabia Saudita		13 471 496		13 471 496
Australia	912 697	1 590 979		1 590 979
Bélgica		18 785		18 785
Camboya	226 513	62 250		62 250
Canadá	4 009 050	17 046 699		17 046 699
China	3 000 000	3 000 000		3 000 000
Chipre		133 690		133 690
Emiratos Árabes Unidos		96 000		96 000
Estados Unidos de América	81 267	234 390 933	124 198 804	358 589 736
Ex República Yugoslava de Macedonia		58 606		58 606
Federación de Rusia	8 756 510	4 378 255		4 378 255
Grecia		2 373 903		2 373 903
Guinea		6 687 303		6 687 303
Guinea Ecuatorial		450 556	1 802 225	2 252 782
Guinea-Bissau		26 207		26 207
India		1 000 000		1 000 000
Islas Salomón		75 000		75 000
Italia		68 027		68 027
Kazajstán		25 844		25 844
Kuwait	1 500 000	500 000		500 000
Liberia		6 796 772		6 796 772
Luxemburgo		69 778		69 778
Mónaco	113 379	226 757		226 757
Nigeria			340 500	340 500
Noruega		373 228		373 228
Nueva Zelandia	848 176	1 272 265		1 272 265
Países Bajos	17 572 554	18 843 932		18 843 932
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	40 158 609	58 493 603	1 520 154	60 013 756
República de Corea	3 059 379	3 091 427		3 091 427
República Democrática Popular Lao		72 188		72 188
Sierra Leona		1 942 875		1 942 875
Suecia		32 823		32 823
Suiza	4 587 828	5 117 419	67 416	5 184 835

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Timor-Leste	63 000	74 500		74 500
Turkmenistán	827 355	827 355		827 355
Ucrania		566 302		566 302
Zimbabwe	400 887	10 042		10 042
Total – Estados Miembros	**86 131 274**	**384 014 909**	**127 929 098**	**511 944 007**
Alianza GAVI	179 118	19 383 083		19 383 083
American Jewish World Service (AJWS)	67 800	11 586		11 586
Asia–Europe Foundation (ASEF)	1 455 000			
Asociación Rotaria Internacional		190 935		190 935
Azienda Ospedaliera di Padova			184 831	184 831
Bloomberg Family Foundation		485 000		485 000
Borrow Dental Milk Foundation		43 500		43 500
Carter Center		3 250 000		3 250 000
CDC Foundation		1 254 615		1 254 615
Child Health Research Foundation (CHRF)		35 246		35 246
Children's Investment Fund Foundation (UK)		296 000		296 000
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)	130 000			
Comisión Europea	4 497 370	41 931 867	11 993 268	53 925 135
Deb Worldwide Healthcare Inc.		10 514		10 514
Eli Lilly and Company Foundation (Reino Unido)	248 726	1 328 224		1 328 224
Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres)			22 190	22 190
European Respiratory Society (ERS)		175 000	100 000	275 000
Fondation d'Harcourt	182 683	182 683		182 683
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID)	550 000	906 494		906 494
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)		668 667	731 201	1 399 868
Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)		248 000	99 490	347 490
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana		336 357		336 357
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (FMSTM)		700 000	6 694 881	7 394 881
Ford Foundation		12 000		12 000
Fundación Bill y Melinda Gates	99 538 013	153 995 584		153 995 584
Generalitat de Catalunya (España)		1 794 157		1 794 157
Global Alliance for TB Drug Development			80 000	80 000
Gobierno de Australia Occidental		200 000		200 000
Gobierno de Macao (Región Administrativa Especial de la República Popular China)	1 150 385	500 000		500 000
Grand Challenges Canada		313 525		313 525
Helmholtz-Zentrum Geesthacht Zentrum für Material-und Kustenforschung GmbH (HZG)		31 346		31 346

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Hilfsaktion Noma e.V.		586 000		586 000
Hospital Clínico Universitario de Aquisgrán (Alemania)			159 300	159 300
Hospital Clínico Universitario de Heidelberg (Alemania)			278 774	278 774
Iniciativa Medicamentos para las Enfermedades Desatendidas		15 142		15 142
Instituto Noruego de Salud Pública (NIPH)	529 425	177 414		177 414
John D. and Catherine T. Macarthur Foundation		100 000		100 000
Karolinska Institutet		127 730		127 730
King's College London	298 647	108 537		108 537
La Métropole Grand Lyon		65 132		65 132
Lions Clubs International Foundation		624 890	231 487	856 377
Marius Nasta Institute for Pneumology		45 978		45 978
Mental Health Commission Of Canada (MHCC)		55 000		55 000
Merck		152 550		152 550
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)		1 892 285		1 892 285
Oil Search Health Foundation	102 248	149 750		149 750
Options Consultancy Services Ltd.		209 034		209 034
Organización Meteorológica Mundial (OMM)		886 484	176 828	1 063 312
Pilipinas Shell Foundation, Inc.	204 943	203 093		203 093
Population Services International (PSI)	345 649	1 441 831		1 441 831
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)	134 870			
President & Fellows of Harvard College		219 557		219 557
Program for Appropriate Technology In Health (PATH)		247 800	82 605	330 405
Programa Árabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AGFUND)	45 000	270 000	84 000	354 000
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	417 064	1 713 818	163 741	1 877 559
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)		277 243	324 112	601 355
Queen Elizabeth Diamond Jubilee Trust			82 645	82 645
Rand Corporation		144 841		144 841
Región de Emilia Romagna (Italia)			11 658	11 658
Región del Véneto (Italia)		205 850		205 850
Research in Advanced Medical Information and Telematics vzw (RAMIT)			18 001	18 001
Rockefeller Foundation			82 500	82 500
Romanian Angel Appeal Foundation	27 843			
Royal Tropical Institute (KIT) (Países Bajos)		24 194	125 025	149 218
Save The Children (Reino Unido)	69 199	540 933		540 933
Sclavo Vaccines Association		409 344		409 344
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS)	187 247	354 881		354 881
Sharda Cropchem Limited		18 100		18 100

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)	151 985	77 405		77 405
St. Michael's Hospital (SMH)		75 000		75 000
Stichting Katholieke Universiteit		42 715		42 715
Syngenta Crop Protection AG		150 000		150 000
Task Force for Global Health (TFGH)		3 624 239		3 624 239
The Brighton Collaboration Foundation	26 000			
The Health Foundation		32 823		32 823
The Sackler Institute For Nutrition Science		75 000		75 000
UCB SA		961 387		961 387
Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias (IUATLD)		5 529 948		5 529 948
Union Nationale des Caisses d'Assurance Maladie (UNCAM), France		325 027		325 027
Universidad de Bergen	472 452	226 719		226 719
Universidad de Ciudad del Cabo			136 859	136 859
Universidad de Dundee		111 902		111 902
Universidad de Hohenheim			58 800	58 800
Universidad de Kanazawa		160 000		160 000
Universidad de Maastricht		21 193		21 193
Universidad de Nagasaki		107 080		107 080
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)	328 305	105 917		105 917
Universidad de Washington			41 107	41 107
Universidad Johns Hopkins		287 020		287 020
Universidad Obafemi Awolowo – Teaching Hospital Complex		90 897		90 897
University Research Co., LLC		411 147		411 147
Wellcome Trust		4 152 866	816 096	4 968 962
Zeshan Foundation		98 318		98 318
Otros		339 668	14 897	354 565
Revaluación de cantidades adeudadas en monedas extranjeras				(26 771 334)
Contribuciones señaladas de carácter voluntario del CMCT		3 596	1 799 444	1 803 040
Total – cantidades por cobrar	**197 471 247**	**640 576 569**	**152 522 838**	**766 328 073**

Nota 1. Las contribuciones voluntarias por cobrar (corrientes y no corrientes) se consignan en el estado de situación financiera y se detallan en la nota 4.3 de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015, en el documento A69/45.

Las contribuciones voluntarias por cobrar no corrientes son cantidades que con arreglo a lo dispuesto en el acuerdo con el donante son pagaderas más de un año después de consignar la fecha de cierre del balance.

Las contribuciones voluntarias corrientes son cantidades que con arreglo a las condiciones de pago recogidas en el acuerdo con el contribuidor son pagaderas en un plazo de un año contado a partir de la fecha de cierre del balance, o si no se han establecido condiciones de pago en el acuerdo. La antigüedad de las cantidades pasa a ser la de la fecha de cierre del balance y no la de la fecha de vencimiento de la factura, y por lo tanto las cantidades con una antigüedad superior a los 360 días están en mora.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015 (en US$)

Contribuidor	Bienes	Servicios	Total
Estados Miembros			
Alemania	148 251		148 251
Arabia Saudita	140 000		140 000
Azerbaiyán	60 000		60 000
Bélgica	96 000	72 226	168 226
Botswana	250 000		250 000
Canadá	10 993 685	752 507	11 746 192
Dinamarca	4 138 204	50 000	4 188 204
Estados Unidos de América		7 576 565	7 576 565
Filipinas	40 953		40 953
Gabón	3 700 000		3 700 000
India	100 000		100 000
Irán (República Islámica del)	132 000		132 000
Italia	90 000		90 000
Japón	7 767 000		7 767 000
Lesotho	101 312		101 312
Líbano	140 000		140 000
Malasia	1 178 807	353 079	1 531 886
Maldivas	180 000		180 000
Marruecos	100 000		100 000
Namibia	317 760		317 760
Omán	120 000		120 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte		273 326	273 326
República Árabe Siria	120 000		120 000
República de Corea		77 707	77 707
República Democrática del Congo	120 000		120 000
Senegal	216 000		216 000
Singapur		365 463	365 463
Sudán	100 000		100 000
Tailandia		351 167	351 167
Uzbekistán	120 000		120 000
Yemen	144 000		144 000
Total – Estados Miembros	**30 613 972**	**9 872 040**	**40 486 012**
American Leprosy Missions (ALM)		81 281	81 281
Bayer AG	1 340 452		1 340 452
Cisco Systems, Inc.	246 901		246 901
Communauté Urbaine de Lyon (Francia)	83 673		83 673
Consejo Noruego para los Refugiados (NRC)		65 625	65 625

Contribuidor	Bienes	Servicios	Total
Eisai Co., Ltd.	10 199 320		10 199 320
Fondation des Immeubles pour les Organisations Internationales (FIPOI)	146 923		146 923
Generalitat de Catalunya (España)	172 454		172 454
Gilead Sciences Inc.	537 875		537 875
GlaxoSmithKline (GSK)	22 656 948		22 656 948
Gobierno de Guam	431 404		431 404
Gojo Industries Inc.	107 464		107 464
Impact EMR		332 674	332 674
International Coordinating Group on Vaccine Provision for Epidemic Meningitis	3 769 880		3 769 880
International Health Partners (IHP)	1 886 480		1 886 480
International Medical Corps		273 500	273 500
Johnson and Johnson Family of Companies Contribution Fund, Inc.	9 769 219		9 769 219
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	1 284 625		1 284 625
Kosovo	50 000		50 000
La Métropole Grand Lyon	172 240		172 240
Merck	15 832 295		15 832 295
National Cancer Center (Corea)		185 830	185 830
Novartis	9 170 188		9 170 188
Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)		323 500	323 500
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)		8 337 099	8 337 099
Qiagen	250 000		250 000
Sanofi Espoir	964 229		964 229
Save the Children		55 000	55 000
Toyota Motor Corporation	457 100		457 100
Wellcome Trust		242 843	242 843
Total – contribuciones en especie de bienes y servicios (Nota)	**110 143 642**	**19 769 392**	**129 913 034**

Nota: Las aportaciones en forma de bienes o servicios son consignadas por la OMS por un importe igual a la estimación de su valor de mercado. El asiento correspondiente en los gastos se registra en el mismo periodo en que las contribuciones en especie de bienes o servicios se consignan como ingresos. El total de las contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios se consignan en el estado de rendimiento financiero y se resume en la nota 5.1 de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015, en el documento A69/45.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 6 – Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2016

Al 31 de diciembre de 2015 (en US$)

Contribuidor	**Total**
Estados Miembros	
Francia	1 466 319
República de Corea	2 121 900
República Democrática Popular Lao	134 636
Swazilandia	46 079
Tailandia	17 162
Turquía	60 000
Total – Estados Miembros	**3 846 097**
Fundación Bill y Melinda Gates	1 510 440
Médecins Sans Frontières (MSF)	100 250
Merck	130 000
Total – contribuciones voluntarias recibidas por adelantado (nota)	**5 586 787**

Nota: Las contribuciones voluntarias recibidas por adelantado se consignan en el estado de situación financiera y se detallan en la nota 4.9 de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2015, en el documento A69/45. Cuando se reciben contribuciones por adelantado respecto de la fecha de inicio de las actividades indicada en los acuerdos con los contribuidores, se registran como anticipos.

= = =